

# Saale-Zeitung.

Dreizehnter Jahrgang.

**Anzeigen**  
werden die Spaltenbreite oder deren  
Raum mit 30 Wk., solche aus Halle mit  
20 Wk. berechnet und in der Geschäfts-  
stelle, Gr. Ulrichstraße 63, 1. Etage von  
unserem Annahmestellen und allen  
Annoncen-Expeditoren angenommen.  
Reklamen die Seite 75 Wk. für Halle  
und auswärts 1 Wk.  
Erbsicht täglich freimail,  
Sonntags und Montage einmal.  
Redaktion und Haupt-Geschäfts-  
stelle: Halle, Gr. Brauburgstraße 17;  
Neben-Geschäftsstelle, Markt 24.  
Anzeigen-Geschäftsstelle: Gr. Ulrich-  
straße 63, 1. Telefon Nr. 591

Nr. 515.

Halle a. S., Mittwoch, den 3. November.

1909.

## Reichstagswähler! versäumt nicht, die Wählerlisten einzusehen im städt. Wahlbureau, Rathausstrasse 19 u.

### Die erste Rede des neuen Reichskanzlers.

Zu der auch von uns wiedergegebenen Meldung einer Berliner Korrespondenz, der Reichskanzler von Bethmann-Hollweg werde nach dem Zusammentritt des Reichstags als einer der ersten Redner das Wort ergreifen, schreibt der stets gut unterrichtete Berliner Mitarbeiter der „Münch. N. Nachr.“:

Als der Reichstag im Juli dieses Jahres unter Donner und Blitz geschlossen wurde, war Herr v. Bethmann-Hollweg noch Staatssekretär des Innern und Vizepräsident des preussischen Staatsministeriums; da Fürst Bismarck es abgelehnt hatte, die Steuererlasse, die gegen seinen Willen Form und Gestalt angenommen, gutschließen, fiel dem Staatssekretär als seinem Vertreter die leidvolle Aufgabe zu, die Zustimmung des Bundesrats, der das von Konservativen, Polen und Zentrum aufgerichtete Joch auf sich nahm, zu verfechten. Als Reichskanzler tritt Herr von Bethmann-Hollweg erst vor den neuen Reichstag, und da der Entwurf des Reichshaushalts, wie schon erwähnt, deutliche Spuren seiner bestimmten Weisungen trägt, so liegt es nahe, anzunehmen, daß er selbst den ersten Anlauf, eben die Vorlage des Etats, ergreift, um dem Parlamente zu sagen, was er auf dem Herzen hat.

Ob der neue Reichskanzler aber, wie jene Korrespondenz meldet, dabei eine förmliche Programmrede hält und „in ausführlichen Darlegungen die großen Richtlinien seiner Politik mitteilen und damit zur Diskussion stellen wird“, will uns weniger sicher erscheinen.

All diese schönen Dinge, die man jetzt schon dem Reichskanzler in den Mund legt, verstehen sich ja von selbst und sind nicht Richtlinien seiner Politik, sondern durch die Aufgaben bestimmte Motenbegriffe.

Der konservativ-liberale Block ist zerfallen und es wäre zur Zeit völlig widersinnig, die Trümmer wieder zusammenzutrennen zu wollen. Ebenso töricht wäre es, einer Partei von vornherein die Tür zu weisen. Wir nehmen das Gute, wo wir es finden, hat schon Capriot gesagt, und auch dem künftigen Reichskanzler bleibt nichts anderes übrig, als es mit wechselnden Mehrheiten zu versuchen. Und wer erwartet denn eine feierliche Ankündigung, die auswärtige Politik des Reiches werde künftig andere Bahnen einschlagen, als sie bisher gegangen ist?

Herr v. Bethmann-Hollweg ist denn doch ein viel zu gründlicher Denker, ein zu seiner Kopf und ein zu vorsichtiger Staatsmann, als daß er in seiner Antrittsrede nur zwischen Trivialitäten und Ueberraschungen hin und her schwanken würde. Wir vermuten überhaupt, daß er viel weniger sagen als handeln wird. Wer da meint — und man kann diese Ansicht hier und da hören —, er fülle sich nur als erster Beamter des Reiches, der im Innern den Willen des Bundesrats, in Preußen die Befehle der Mehrheit des Staatsministeriums, und im Auswärtigen die Pläne des Kaisers gewissenhaft ausführt, der irt sich ganz gewaltig. Herr v. Bethmann-Hollweg fühlt sich pflichtgemäß als der leitende Staatsmann, der nicht nur die verantwortungsmäßige Verantwortung trägt, sondern auch die tatsächliche Führung kraft seiner Ueberzeugung und nach seinen Zielen in Händen halten will. Wenn er dabei im Anfang bescheiden vorgeht, so liegt das in den Parteiverhältnissen und den allgemeinen Umständen begründet. Es wäre ein leichtfertiges, fast frevelhaftes Beginnen, wenn er die Erregung und den Zwiespalt unter den bürgerlichen Parteien jetzt noch durch sein umrittene, hochpolitische Aktion verschärfen wollte. Die nächste parlamentarische Session wird vermutlich kurz sein: sein Hauptstück, der Etat, wird trotz aller Nachklänge aus den Zeiten der Steuererlasse durch den anerbundenen Ernst der Finanzlage zu sehr mitwirken, sehr gewissenhaften Beratungen führen müssen. Dazu treten noch einige schon bekannte sozialpolitische und juristische Vorlagen, die wohl zu sachlichen Differenzen, nicht aber zu Parteihader Anlaß geben.

Die einzige wirklich hochpolitische Aufgabe liegt gegenwärtig unseres Erachtens in Preußen: die Wahlreform. Einzelne, als sie schon in dieser Session des Landtags kommt oder noch weiter verschoben wird, gelöst muß diese Hauptfrage unserer gesamten inneren Politik doch werden, nachdem die letzte Wahlreform sie so ernst und feierlich angeknüpft hat.

Herr v. Bethmann-Hollweg ist kein Parteimann; er hat zwar 1901 abgethan, das Ministerium des Innern zu

übernehmen, wenn damit ein Kampf gegen die Konservativen wegen der Kanalrebellion verbunden sein sollte. Aber er ist viel zu sehr Staatsmann, um nicht einzusehen, daß die Autorität von Krone und Regierung nach den Niederlagen in der Kanalfrage und der Reichsfinanzreform einen neuen Triumph der Konservativen in der Wahlreform nicht vertragen kann.

Einmal muß der Kampf durchgeföhrt werden, und wir meinen, je eher das geschieht, desto besser für alle Teile.

Der leitende Staatsmann ist nichts weniger als eine unzulässige Natur, wie sein größter Vorgänger, der im Verfechter der Liberalen niederrückte. Herr v. Bethmann-Hollweg wird nach Temperament und kluger Vorsicht gewiß suavis in modo schwierige Aktionen behandeln, aber wir haben doch schon Proben von ihm, daß er, wenn er sich einmal entschlossen hat, unverrückbar an seinen Plänen festhält und fortsetzt in re zu handeln weiß.

### Deutsches Reich.

#### Satisfaktion!

Die „Liberalen Korrespondenz“ hatte vor kurzem auf die Ausführung hingewiesen, die der frühere Bürgermeister Schilling vor dem Oberverwaltungsgericht gemacht hat, daß der jetzige Oberpräsident der Provinz Sachsen v. Hegel in seiner Eigenschaft als Regierungspräsident in Allenstein jeden Referenten, der sich zur Vermählung meldete, gefragt habe, ob er unbedingte Satisfaktion gäbe, und sie knüpfte daran die Frage, wie sich diese Stellungnahme mit der Zugehörigkeit des Herrn Oberpräsidenten zum Schwarzburgbund, einem Verband nicht förmlicher Verbindungen, vereinigen lasse. Dazu schreibt der „Frankf. Ztg.“ die Burschenschaft „Germania“ zu Göttingen, deren Alter Herr der jetzige Oberpräsident von Hegel ist, daß dieser in seiner früheren Stellung als Regierungspräsident die Forderung der unbedingten Satisfaktion an die ihm unterstellten Referendare nicht erhoben habe.

#### Sparbarkeit in der Justizverwaltung.

Als richterlichen Kreisen wird der „Frankfurter Zeitung“ geschrieben:

Das Vaterland ist wieder einmal gerettet durch das Rgl. Amtsgericht auf Antrag der Rgl. Staatsanwaltschaft in Wermelskirchen. Hat da ein Gemüchändler die Freiheit bezangen, einen anderen Händler bei Ausübung seines Gewerbes unbesorgt besterzt zu haben, ohne zu ihm im Verhältnis eines Ehegatten, Kindes oder Enkels zu stehen — Uebertretung gegen § 149 Ziffer 5 Gewerbeordnung. Auf Antrag der Rgl. Staatsanwaltschaft erklärt darauf das Amtsgericht gegen den Beschuldigten Strafbefehl, durch den er zur Zahlung einer Geldstrafe von 5 Mk., event. zu 1 Tag Haft verurteilt wird und zu den Kosten des Verfahrens. Der Beschuldigte hat inoffen seinen Wohnort gewechselt, er kann nicht aufgefunden werden. Das Amtsgericht hat es nun in der Hand, seinen Wohnort zu ermitteln, und kann auch bis zur Ermittlung die Verjährung der Straftat unterbrechen. Statt dessen stellt es den Strafbefehl öffentlich aus. Die öffentliche Zustellung hat zu erfolgen durch Aushang an der Gerichtstafel — § 37 Str. P. O. und § 187 C. P. O. Daneben läßt das Amtsgericht aber noch den Strafbefehl in der „Rheinisch-Westfälischen Zeitung“ abdrucken mit einem Kopie auf andere von etwa 24 Markt. Tage und 50 bis 24 Markt. wegen einer Uebertretung, die mit 5 Mk. Geldstrafe und 1,20 Mk. Gerichtsosten geahndet wird. Ist ein solcher Kostenaufwand zu Lasten der Staatskasse, das heißt der Steuerzahler, wirklich erforderlich? Entspricht er der Bedeutung der Uebertretung? Es wäre doch wirklich an der Zeit, daß auch der Herr Justizminister den Gerichten und Staatsanwaltschaften mögliche Sparbarkeit einschärfe. Da die Art der Veröffentlichung des Strafbefehls Sache des freien richterlichen Ermessens ist, so würde eine Anweisung des Justizministers oder der sonst dem Amtsrichter vorgelegten Behörden als Eingriff in die richterliche Unabhängigkeit wohl unzulässig sein. Die Staatsanwaltschaften dagegen sind Verwaltungsbehörden, und haben als solche die Anweisungen der Vorgesetzten schlechthin zu beachten. Und die Gerichte pflegen gegenüber guten Rathschlägen nicht unempänglich zu sein, sofern diese nicht der etatnen Rechtsüberzeugung entgegenstehen und mit der lediglich durch die geleiteten Ausübung der Rechtspflege nicht in Widerspruch stehen.

#### Lothringer Zentrumsparfarrer vor Gericht.

D. E. K. „Es ist eine Kulturzerföhung in Lothringen, daß die Goutane so oft im Gerichtssaale erscheint“, mit diesen Worten charakterisierte ein Rechtsanwält

in einem von zwei Befeldigungsprozessen gegen Lothringer Zentrumsparfarrer die Situation. Der katholische Hilfsparfarrer Schwarz von Bähl war wegen Befeldigung eines Lehrers verklagt worden, von dem er in der Predigt behauptet hatte, er sei Trauerföhig. Er wurde zu 40 Mark Geldstrafe verurteilt. Im Urteil hieß es treffend: „Die Ansicht des Pfarrers, er sei für seine Handlungen in der Kirche nur dem Bischof verantwortlich, ist ein Irrtum. Es gilt heute nicht mehr das kanonische Recht, sondern das Reichsstrafgesetzbuch.“ Vor demselben Schöffengericht kam noch ein zweiter Fall gegen den Pfarrer Leblanc von Imlingen zum Austrag, der eine ganz ungeheuerliche Fülle von Zentrumsverbrechen enthielt. Sieben bei der letzten Gemeinderatswahl unterlegene Zentrumsleute hatten eine Schöffenschrift gegen den Bürgermeister Theuret an den Bezirkspräsidenten Schmittartel im Genieur de Metz veröffentlicht, in dem Theuret als Föhler, Lügner, Betrüger dargeföhrt wurde. Aus den Gerichtsakten ging hervor, daß Leblanc in seiner Gemeinde einen ahren Terrismus ausübte; in seiner früheren Gemeinde Garich hatte er Kindern, wenn sie nicht zu seinen Gunsten ausfanden, wiederholt Ohrfeigen gegeben und die Kommunion zu verweigert. Die Zeugen in dem gegenwärtigen Prozeß machten einen sehr merkwürdigen Eindruck, daß der Amtsrichter ausrief: „Man glaubt wirklich, daß die Zeugen kein Gewissen haben; die Art und Weise, wie heute die Zeugen dreist aufmarschieren, ist mir noch nicht vorgekommen.“ Zum Glück für den Pfarrer endigte die Sache mit einem Vergleich.

### Partei-Nachrichten.

„Ein Geheiß der Staatsraison.“ — In bemerkenswerter Weise äußert sich zu den sozialdemokratischen Wahlerfolgen in Sachsen und Baden der ehemalige Sozialdemokrat Richard Calwer. Er vertritt die Ansicht, daß diese Erfolge die Sozialdemokratie zu positiver Arbeit direkt zwingen werden. Die Partei habe, so führt er in einem Aufsatz im „Tag“ aus, durch ihr neues Organisationsstatut einen scharfen Strich zwischen Parteimitgliedern und Mitläufern gezogen; um diese zu föhlen, werde sie mit positiven Erfolgen aufwarten müssen. Sehr mit Recht macht dann aber Calwer darauf aufmerksam, die Gedönhung der Sozialdemokratie an positive Tätigkeit werde durch nichts so erschwert, wie dadurch, daß man den Arbeiter in Preußen als gleichberechtigten Faktor für die parlamentarische Vertretung nicht anerkennen wolle.

### Kleine politische Nachrichten.

Der neue Kammergerichtspräsident. — Wie der Berliner Lokalanzeiger aus Breslau erfährt, ist zum neuen Kammergerichtspräsidenten als Nachfolger des Staatssekretärs Lisse der Oberlandesgerichtspräsident Siechhaus in Breslau ausgerufen worden.

#### Kolonialen.

Durch amtliche Telegramme, die dem Reichskolonialamt zugegangen sind, werden die Nachrichten aus Söndne vom 29. Okt. über die Ermordung des Deutschen Dammköpfer in Neuguinea befestigt.

#### Zur Bekämpfung der Tuberkulose.

Vom Zentralkomitee zur Bekämpfung der Tuberkulose wird mitgeteilt: Nachdem der Herr Reichskanzler den Vorschlag im Deutschen Zentralkomitee niedergelegt hat, ist in der letzten Staatsratssession an seiner Stelle der Staatssekretär des Innern, Staatsminister Debröck, gewählt worden. Für den zum sächsischen Minister des Innern ernannten Grafen Witzthum von Gschick ist dessen Nachfolger, der königlich sächsische Gelehrte Freiherr von Soltau und Wittenau in Berlin in das Präsidium gewählt worden.

### Heer und Flotte.

Die erste Winterübungsreise der Hochseeflotte soll gegen Ende dieses Monats angetreten werden. Man nimmt an, daß sie am 26. beginnt und bis zum 4. Dezember dauert. Sie soll unter dem neuen Flottenchef Vizeadmiral v. Holtendorff von Statten gehen und auf die Ditsche beschränkt bleiben.

× Prinz Heinrich hat sich mit folgendem Tagesbefehl von der Hochseeflotte verabschiedet, als er von der Leitung derselben zurücktrat:

Unerschrockenheit, zielbewußte, stille, nur auf den Ernstfall gerichtete Arbeit, Verschwiegenheit, straffe Disziplin bei Wohlwollen der Vorgesetzten gegen die Untergebenen, treue Kameradschaft — diese Tugenden sollen in immer höherem Maße Offiziere und Besatzungen der Hochseeflotte auch künftig

auszeichnen! Mit diesem Wunsche lege ich mein Kommando am heutigen Tage, auf Allerhöchsten Befehl Seiner Majestät des Kaisers und Königs, nieder; ein Kommando, auf das ich stolz war, welches aufzugeben mir unendlich schwer wird, und auf welches ich zurüchtele dankerfüllten Herzens gegen alle meine bisherigen Untergebenen.

× **Marine-Nachrichten.** Der Reichspostdampfer „Eitel Friedrich“ ist mit den Schiffen des Kreuzergeschwaders abgefahren. Die Eingetroffenen und Mannschaften auf der Heimreise am 1. Nov. in Genoa eingetroffen und legt am 3. Nov. die Reise nach Algier fort. — S. M. Fluganonenboot „Aingtau“ ist am 2. November von Ranton nach Hongkong in See gegangen. Die I. und IV. Torpedobootflotte sind am 1. Nov. in Dienst gestellt und zur Vordrehung getreten. — Die I. und II. Minenbootsflotte sind am 1. November in Dienst gestellt und nach Kiel gegangen. — S. M. S. „Rein“ ist am 1. November in Wilhelmshaven nach Kiel gegangen. S. M. S. „München“ in Wilhelmshaven eingetroffen. — S. M. S. „Fay“ ist am 31. Oktober von Kiel nach Danzig. S. M. S. „Delphin“ ist am 1. Nov. von Kiel nach Sondersburg gegangen.

### Hof- und Personalnachrichten.

× Wie verlautet, ist in Aussicht genommen, daß sich Kaiser Wilhelm und der Erzherzog Thronfolger Franz Ferdinand am 14. d. M. nach Donauinseln zum Fürsten Fürstberg zur Jagd begeben.

× Der König von Sachsen wird, wie der Draft aus Breslau meldet, am 10. November zu mehrtägigem Jagdaufenthalt auf Schloß Schleifhorn einziehen.

## Ausland.

### Unstimmigkeiten innerhalb der britischen Marine.

(Angriffe auf den ersten Seelord.)

Der Kampf innerhalb der britischen Marine und gewisser politischer Kreise gegen die Admiralität oder, genauer gesagt, gegen Sir John Fisher, den Ersten Seelord, wird mit großer Fehigkeit und Gemüthslosigkeit in der Auswahl der Mittel fortgesetzt. So hat dieser Tage die Imperial Maritime League ein Zirkular an verschiedene Zeitungen ausgesandt, das, wie der „Daily Chronicle“ mitteilt, die schamlosesten Angriffe gegen den Admiral enthält und dieselben offenbar zur Einleitung einer Verleumdungskampagne veranlassen sollte, die natürlich zu neuen Skandalen, wie sie in dem Kriegsjahr der Gegen Fisher's passiren, geführt hätte. Besonders wurde dem Ersten Seelord vorgeworfen, daß er nur ein halber Europäer sei und mittereuropeischer einer orientalischen Familie entstamme. „Angelichts unseres Bündnisses mit Japan und unseres Verhältnisses zu Indien“, sagt der „Chronicle“, „ist es unklug und gefährlich, durch solche Gerüchte den Fall eines verdienten Mannes herbeiführen zu wollen, selbst wenn diese Angaben wahr wären. Sie sind aber grundfalsch. Sir John Fisher's Abkündigung ist so rein englisch wie die Lord Nelsons.“

Die pensionierten Admirale, die Mitglieder der „Imperial Maritime League“ sollten, sofort aufgefordert werden, sich zu äußern, ob sie diesen häßlichen Angriff ihrer Organisation auf den Ersten Seelord gutheißen. Wenn die zur Disposition gestellten Admirale sich in der Tat mit dem Angriff identifizieren, so müßte das Land von der Last, solche Meuterer zu unterstützen, befreit werden. — Einen über die Mahnen heftigen Angriff gegen die Marinepolitik der gegenwärtigen Regierung veröffentlicht die Novembernummer der „National Review“ aus der Feder von Rowland, der heute in der Tagespresse nachgedruckt wird. Rowland erhebt Anklagen gegen das Marineministerium, die zwar wenig Neues enthalten, aber in ihrer Fassung eine scharfe Beleidigung desselben darstellen. Auch Deutschland wird wieder verdächtigt, daß es außer den 13 Dreadnoughts, die bis 1913 fertig sein sollen, noch andere Schlachtschiffe heimlich bauen läßt.

### Ein Skandal im Belgrader Konak.

Im Belgrader Konak hat es wieder einen Skandal gegeben zwischen König Peter und seinem hoffnungslosen Sohn Georg. Der König hat diesen, daß die Finger von der Politik zu lassen, das politische Verhalten des Prinzen verlor gegen alle Regeln der militärischen Disziplin. Georg hat folgende lateinische Antwort für seinen Vater: „Es ist traurig, daß der König von Serbien nur die Puppe seiner Minister ist. Ich werde mich nicht den altmodischen Jesuiten Herrn Papi und Milanovic beugen; die Leute haben mich zu schändlich betrogen.“

### Ein Communiqué der Bagdadbahn.

belegt, wie aus Konstantinopel vom 1. d. Mts. gemeldet wird, daß, nachdem die türkische Regierung die Baupläne der Gesellschaft genehmigt hat, in allerhöchster Zeit die Aufnahme der Arbeiten am Weiterbau der Strecke über Taurus und Amanus nach Aleppo und von da über den Euphrat nach El-Hedja, das zwischen Haidin und Musul liegt, erfolgen wird. Diese Strecke mißt 840 Kilometer. Eine Baugesellschaft, die in der Schweiz ihren Sitz haben wird, und deren Kapital zehn Millionen Frank beträgt, wird den Bau ausführen. Dem Verwaltungsrat der Gesellschaft gehören fünf Deutsche, vier Franzosen, zwei Schweizer und ein Desterreicher an. Die Baugesellschaft bezieht den Bau successive aus dem Gesetze der Bagdadbahn anleihen Serie 2 und 3, die ein unter Führung der Deutschen Bank stehendes Finanzkomitee übernimmt, dessen Ausschuß die Deutsche Bank, die Banque Ottomane, der Wiener Bankverein und die Schweizerische Kreditanstalt bilden.

### Das böse Gewissen.

× In einer Zuschrift an die „Nowoj Wremja“ bezieht sich der Londoner „Argus“ schon jetzt, die Reise des deutschen Reichsfinanziers nach Italien entsprechend zu beleuchten. Der Aufbruch der Reise ist erfolgt, um der russischfreundlichen und österreichfeindlichen Stimmung der Italiener Zeit zu lassen, sich zu legen. Wenn dies der Fall ist, werde sich das Kabinett des Quirinals, wie man annehme, empfindlicher zeigen für Erwägungen, die Italien veranlassen sollen, sich einem neuen Schritte

Oesterreich-Ungarns nicht zu widersehen, nämlich einem Schritt, der eigentlich nur die loslöse Folge der Einwirkung Bosniens sei und auch für Italien Vorteile nicht ausschliesse. Mit andern Worten: dem Reichsdagler stehe die Aufgabe bevor, das Einverständnis Italiens zu dem Schritte zu erlangen, der eine neue Verletzung des Weltgewichts zugunsten Oesterreichs und Deutschlands bedeute. Hiermit müsse in Anbetracht der fortschreitenden Reorganisation des russischen Heeres geacht werden und der „Argus“ hält es daher für seine Pflicht, den Rabineten der Triples-Entente besondere Aufmerksamkeit nach dieser Richtung hin anzuzuschreiben.

### Kleine Tagesnachrichten.

**Ein Leid der englischen Schutzflügel.**  
Der liberale „Daily Chronicle“ ist wieder einmal in der Lage, einen alten, wohlbekannten Leid der Schutzflügel aufzuweisen, mit dem sie die abnugslose Bevölkerung seit Jahren füttern. Einer der zahlreichen Schutzflügel-Berene hat billiges Tafelgeschirr angekauft, das von der „Bene Manufacturing Company“ in Nottingham fabriziert worden war, und es mit der Bezeichnung „Made in Germany“ versehen. Dieses Tafelgeschirr benötigten sie nun fall alljährlich bei Vorträgen, um zu zeigen, wie billig und in Deutschland unter dem Schutzflügel-System fabrizieren könne. Ein großer Skandalprozess in London, dessen Urlassen sich in den Burenkrieg zurücklegen, hat begonnen. Die Imperial Cold Storage Company hatte einen Vertrag für Fleischlieferungen an die Armee, und zwar sollte frisches, im getrockneten Zustande befindliches Fleisch geliefert werden. Die Offiziere sollen aber die Zufuhr des getrockneten Fleisches verhindert haben, um Vorteile an die Truppe verkaufen zu können. Dies frische geschlachtete Fleisch soll nach der Aussage der Soldaten oft von kranken Tieren getammt haben. Die Cold Storage Company sühnte sich durch die Offiziere geschädigt und verklagte die Regierung, als für die Offiziere verantwortlich, auf 200 000 Pfund Schadenersatz. Die Verhandlung wurde vorläufig vertagt.

### Das Ende des sibirischen Schreckens.

Die russische Regierung plant eine bedeutsame und ausnahmsweise auch zu begrenzten Maßregeln. Der Schrecken der sibirischen Bergwerke soll aufhören. Das Justizministerium hat in der Duma einen Geleitzettel eingebracht, demzufolge in allen Großstädten Zuchthäuser eingerichtet werden sollen. In diesen Zuchthäusern sollen alle Verbrecher interniert und zur Zwangsarbeit angehalten werden, die sonst in die sibirischen Bergwerke verschickt worden wären. Unter sonst gleichen Umständen wird in Zukunft das Strafmaß in den Zuchthäusern verlängert werden als Ausgleich für das Fortfallen der lebenslänglichen Strafen in Sibirien.

### Aus Griechenland.

Das griechische Blatt „Atropolis“ meldet, daß die Gesandten der Großmächte, auch Americas, berieten, ob sie intervenieren sollten, falls die Regierung gestürzt würde. Der englische Gesandte Sir Elliot wurde beauftragt, der Kammerführung beizuwohnen, die unerwartet zurück verlief. — Unteroffiziere protestieren dagegen, daß sie ihre Forderungen mit Gewalt durchsetzen werden. Der Kriegsminister arbeitet an einem Geleitzettel für die Befreiung ihrer Lage.

## Halle und Umgebung.

Halle a. S., 3. November.

### Hauspflege-Verein.

Die „Hauspflege“ ist eine Wohlfahrts-Einrichtung, die noch längst nicht so bekannt ist, als man im Interesse der guten Sache wünschen muß.

Der Hallische Hauspflege-Verein wurde vor drei Jahren unter Mitwirkung des Vorstehenden der Armen-Direktion, Herrn Stadtrat Dr. Teplmann, von der Ortsgruppe des Deutsch-Evangelischen Frauenbundes ins Leben gerufen. Er bewacht, minder bemittelten Familien bei Wochenbett oder vorübergehender Erkrankung der Hausfrau eine Pflegerin zu stellen, die nicht nur die Kranke versorgt, sondern alle Hausarbeiten derselben übernimmt, loth, wäscht, die Kinder verlost und so im Haushalt die gewöhnliche Ordnung aufrecht erhält. Eine Anzahl sogenannter Haushilfsdamen hat die Pflege zu beauftragt und bestimmt die Dauer derselben. Der Hauspflege-Verein kann nie ein selbstständiger Verein werden, denn wenn auch die Armen-Direktion die Pflegerinnen für ihren Verdienst mitteilt, trägt und, und andere Familien ihren Verhältnissen entsprechend eine Beistütze zu den Kosten zahlen müssen, so trägt doch der Verein die Hauptlast und ist für jede ganz auf die milden Gaben der Bewohner Halles angewiesen.

Für die stets wachsende und dabei so nötige und segensreiche Arbeit neue Mittel zu gewinnen, soll auch der am 6. und 8. November, 6 Uhr, stattfindende Fest-Abend im Stadtschützenhaus dienen. Es wird dadurch allen denen, die bisher der guten Sache fern standen, Gelegenheit gegeben, auch an ihrem Teil die Arbeit zu unterstützen und zu fördern.

Eintrittskarten in der Hofmusikalienhandlung von H. Sothman und an der Abendkasse, Saalplatz für Erwachsene 3 Mark, Seitenplatz 1,50 M., Saalplatz für Kinder 1 M., Stehplatz 1 Mark nur an der Abendkasse.

### W. A. Mozart.

(Vortragszyklus, veranstaltet vom Verband deutscher Musiklehrerinnen.)

Im Auditorium der Universität hielt gestern Herr Prof. Dr. Aberz seinen ersten Vortrag über W. A. Mozart.

Die Ausführungen erstreckten sich zunächst auf biographische Bemerkungen, auf die Bedeutung Mozarts in früheren Tagen und auf sein Verhältnis zum Vaterland von heute. Eine Reihe von Biographen hat durch entstellte oder beeinflusste Aufstellungen bewirkt, daß Mozart's Leben und Verleben ein leuchtendes Gestalt Mozarts schwärzen konnten. Erst nach dem Eingreifen des bedeutenden Kritikers Hofrat Rochltz erfolgte der glückliche Aufklärung und nach dem Jahre 1820 fanden Mozarts Werke an der Spitze des Opernrepertoires. Das Festhalten der Romantik in der deutschen Musik hob Mozarts Werke in unangemessenem Glanz hervor. Donals kämpfte an der Spitze einer gleichfalls nicht Schar Robert Schumann gegen den Mozartkultus. Bedeutungslos ist auch das Werk Otto Jaqns über Mozarts Leben, das es nicht nur möglicherweise biographisches Material, sondern auch als flüssig gefundene Analysen der Einzelwerke enthält. Die Wagnerianer erhoben

Mozart zum Schicksal ihres Meisters, während die Antinomianer Mozart als Gegenseitigen Wegers offen verehrten. Panofski's Parole „zurück zu Mozart!“ hatte Erfolg; seine Kritiken sind aber dem Verständnis Mozartscher Kunst nicht förderlich gewesen. Die letzten Jahre brachten wenig neues biographisches Material, die die Mozartforschung, die allernenne Zeit jedoch wenig Ertrug.

Geborn sprach Prof. Dr. Aberz über Leopold Mozart, den Vater Mozarts, der auf die Entfaltung der Laufbahn seines Sohnes großen Einfluß hatte. Die unglückliche Ehe Mozarts gegen ihn bewirkte auch, daß Leopold Mozart, als er das Genie seines Sohnes erkannt hatte, seinem Ehrgeiz entgegen die Klänge ruhig entliege und sich mit Sorge dem Werden seines Wunders widmete. — Die nächsten Vorträge sollen der Einführung in

### Wer liest die Nachträge?

Ein hiesiger Vogelkundler gibt uns unter dieser Spitzmarke folgenden beachtenswerten Rat:

Der Herbst ist wieder einmal da, den Gärten ihnen letzten Reiz zu nehmen. Die Blumen lind verblüht, die besten Gänge unter den Bäumen haben sich verlassen und nun schäufert der Herbst auch noch das bunte Laub von den Bäumen und gibt dem Garten ein abgelebtes, düstes Aussehen.

Da greift der ordnungsliebende Gartenbesitzer — aber kein Gärtner — zur Harke und fahrt täglich das abgefallene Laub zusammen und auf einen Haufen, um Leuzerde daraus zu gewinnen.

Aber wohl wenige dieser Ordnungsliebenden wissen, daß sie ihrem Garten einen schweren Schaden antun, wenn sie ihm nicht wenigstens zum Teil seine natürliche Laubdecke lassen. Denn im nächsten Jahr werden wohl die Blumen wieder blühen und die Blüme neues Laub bekommen — aber die höchsten Bewohner anderer Gärten, die Eingänge — und vor allem die künftigen Nachträge! — werden immer leistung in solche Gärten einfließen, wo ihnen ihre erziehligen Futterplätze, die Laubdecke am Boden, entzogen worden sind.

Darum rufen die Nachträge so gern in alten, vergessenen Gärten und Flecken die modernen Ziergärten — nicht deshalb Eingänge schießt, der meint, sie scheuten den Menschen — nicht deshalb mehen sie die tadelloser angelegten Gärten, sondern weil sie dort nicht so freuen finden. Denn wenn sie im nächsten Frühjahr wiederkehren, dann fehlt es noch an fliegenden Insekten, und nur in der warmen Daublicht regt sich schon Würmchen und Käferchen.

Wer also seine Nachträge im Sommer haben will, der legt jetzt seiner Ordnungsliebe einen Zügel an und lasse einen — vielleicht etwas abgelegenen — Teil seines Gartens mit Laub bedeckt. Das Opfer wird im nächsten Sommer vielleicht die schönlichen Folgen haben in Gestalt einer Nachträge, deren Gelang den Garten erst zu einem echten deutschen Garten macht.

### Den roten Altkorben erhielten der Superintendent a. D. Hermann Schwanke hier, bisher in Geln, Kreis Wangenleben, und der emeritierte Oberlehrer Franz Kranz hier, bisher in Burg bei Magdeburg.

**Familienabend.** Der in Aussicht genommene Familienabend des Domjugendvereins findet am Donnerstag, den 4. d. Mts., abends 8 Uhr im „Kronprinz“, Al. Klausstr. 10, hier, statt. Kreisinspektor Lic. Albrcht hält die einleitende Ansprache. Kommod Prof. Dr. Lang einen Vortrag über „Das Calvin-Jubiläum in Genf“. Außerdem steht es nicht an musikalischen und anderen Darbietungen; so wird Herr Lehrer Hoffmann auch wieder für Noten vortragen. Den Schluß macht eine kleine Aufführung. Der Eintritt ist frei; Programme 10 Pf.

**Die geistliche Vereinigung mit derer Staatsbahn-Pensionäre** feiert am 11. d. Mts., nachmittags 3 Uhr im Schiffschiff-Restaurant (Poststraße) sein 3. Jahresfest, wobei der Geschäftsbericht mitgeteilt wird und die Interessen der Pensionäre beraten werden. Zahlreiches Erscheinen der Mitglieder mit ihrer Familie ist erwünscht. Eine Neuwahl der Vertrauensmänner findet gleichseitig statt.

**Hauptversammlung des Evangelischen Arbeitervereins.** Der Verein hörte diesmal einen Vortrag des Herrn Stadtschulzen Dr. Peters über: „Mutterschutz und Säuglingspflege“. Redner wies zum Schluß noch besonders hin auf die Säuglingspflege in der Provinz, wo Mütter jederzeit Ratsschläge erhalten.

**Im Apologischer Verein „Cäsar“** hielt gestern Abend Herr Kriminalkommissar Steiner, wie aus Deffau aus dem hochinteressanten Vortrag über das Thema: „Der Hund im Dienste der Polizei“, der außerordentlich zahlreich besucht war und mit großem Beifall aufgenommen wurde. Ausführlicher Bericht folgt.

**Kaufmännischer Zuer-Verein.** In der vor einigen Tagen im Vereinslokal Restaurant Mars la Tour stattgefundenen Jahresversammlung konnte der Vorstand nur Günstiges berichten. Der Mitgliederbestand hat auch im letzten Jahre wieder zugenommen, die der Verein am Schluß des Berichtsjahres 230 Angehörige zählt. Auch der Verkauf der Turnstunden (Dienstags) und Freitagssitzungen in der Turnhalle an der Dreuhauptstraße) war recht gut, vor allem in der Turnhalle aber der rührige Kassenwart, der ein bezauberndes Ueberfließen von 700 M. nachzuweisen konnte. Dem bevorstehenden Kreisfest des Kreises XIII (Führungen) der Deutschen Turnerschaft im nächsten Jahre in Halle steht der Verein vornehmlich entgegen, da begründete Hoffnung vorhanden ist, bei der Sieger-Vereinigung mit einigen Mitgliedern mit an erster Stelle zu stehen. In den Vorstand wurden für das nächste Jahr wieder bezw. neu gemählt: 1. Vorl.: Kaufmann Franz Meier. 2. Vorl.: Kaufmann Bruno Verhoff. 1. Turnwart: Zeidler Karl Auhn. 2. Turnwart: Techniker Bruno Lehmann. 1. Schriftwart: Profusir Hermann Traus. 2. Schriftwart: Kaufmann Adolf Stornia. Kassenwart: Mag.-M. Richard Lorenz. 1. Gerätewart: Kaufmann Robert Hartmann. 2. Gerätewart: Kaufmann Ernst Hofbauer, Feldwart: Geometer Hermann Frit. Die Damen-Abteilung wählte in den Abteilungs Vorstand Frau M. Marie Weisse, Paulin, Strauß und Gittel. Die Turnabende dieser Abteilung werden im neuen Vereinsjahre Donnerstag abends in der Turnhalle der Schule an der Vestingstraße statt. Anmeldungen werden an den Turnabenden von den Vorstandsmitgliedern entgegen genommen.

**Der hiesige Ruderklub e. B.** hielt am Sonnabend in seinem Klubhaus, Holzplatz 6, seine Jahres-Hauptversammlung ab, bei der darauf hingewiesen wurde, daß das zurückliegende 14. Gedächtnisjahr wieder ein Jahr zielbewußter Arbeit und des höchsten Erfolges in gesellschaftlicher und sportlicher Beziehung gebracht hat. Die Mitgliederzahl ist wiederum bedeutend gewachsen. Klubhaus und Bootschiffen müßten durch Anbau von Verdeckt werden. Der hiesige Ruderklub meldete auf 7 Regattapläzen, nämlich Berlin, Geln, Magdeburg, Köslitz, Halle, Mühlhausen und Amstern auf 37 Rennen, Harte 32 mal und legte 13 mal. Sehr gute wurde auch die Turnerabteilung gepflegt. In 7616 Mannschiffen wurden insgesamt 88 022 Kilometer zurückgelegt. Die Anzahl der Bootfahrten beträgt 2465 mit 12 737 Athleten. Die Kilometerpreise erlangen die Herren S t a m m mit 1707 Kilometern in 182 Fahrten und H a r t i n g mit 1240 Kilometern in

die Zahlen. Die Schülerüberliste bestand aus 24 Schülern der oberen Klassen der hiesigen Oberrealschule, welche in 1533 Jahren 8661 Kilometer zurückgelegt haben. Mit diesen Zahlen hält der Herrliche Ruderklub den Rekord für alle mitteleuropäischen Rudervereinigungen und steht bezüglich Regattabeteiligung und Anzahl der gewonnenen Rennen an erster Stelle in Deutschland. Der Bootspart wurde um einen Rennfahrer und zwei Lieblinge vermehrt. Er besteht zurzeit aus 30 Booten. Das Regattabüro weist eine Ausgabe von 8902,78 M. auf. Trotz dieser erheblichen Aufwendung für sportliche Zwecke ist das wirtschaftliche Ergebnis ein günstiges. Die Neuzeit des Bootklubs hatte folgenden Ergebnis: Richard Kullisch, 2. Vorsitz; Ernst Gsch, 1. Schriftführer; Richard Kullisch, 2. Schriftführer; Paul Moller, Kassierer; Karl Böttel, 1. Instruktor; Karl Küsting, 2. Instruktor; Kurt Harig, Bootsmann; Karl Bruch, Bootschauwahrer; Franz Carl, Beisitzer; F. Heinecke und E. Ehler, Vertreter der unterliegenden Mitglieder; Gust. Gottschalk und W. Dietrich.

## Kunst und Wissenschaft.

### Gerhart Hauptmann und die Kritik.

Betreffs der Ausführung unseres Mitarbeiters, des Herrn Martin Feuchtmanger, über Gerhart Hauptmanns Stellung zur Kritik. Die Neuzeit des Bootklubs hatte folgenden Ergebnis: Richard Kullisch, 2. Vorsitz; Ernst Gsch, 1. Schriftführer; Richard Kullisch, 2. Schriftführer; Paul Moller, Kassierer; Karl Böttel, 1. Instruktor; Karl Küsting, 2. Instruktor; Kurt Harig, Bootsmann; Karl Bruch, Bootschauwahrer; Franz Carl, Beisitzer; F. Heinecke und E. Ehler, Vertreter der unterliegenden Mitglieder; Gust. Gottschalk und W. Dietrich.

Wenn Herr Dr. Gerhart Hauptmann schreibt, ich hätte mit einer Unterredung mit ihm darüber, erkläre ich, daß ich meine journalistische Mission verweigern hätte, so ist das unklar. Ich wollte Gerhart Hauptmann lediglich besuchen, nicht interviewen. Ich habe mich in Leipzig im „Fotografen“, wo er wohnte, anmelden lassen, habe meine Karte: „Martin Feuchtmanger, 2. Vorsitzender des Deutschen Literaturvereins“, abgegeben und bin daraufhin sofort vorgetrieben worden. Ich hatte die „Süddeutschen Monatshefte“ mitgebracht, die eine im höchsten Grade abfällige Beurteilung von Hauptmanns „Die Weber“ enthält. Ich habe dies dem Gerhart Hauptmann mitgebracht, wie er zum Eingang. Wie er nun dazu kommt, zu behaupten, ich wäre ihm so vorgekommen, als sei ich in „Gesinnungen“ gewesen, ist mir rätselhaft. Ich habe keine Satze niedergeschrieben, der nicht aus Gerhart Hauptmanns Mund stammte. Es ist die alte Geschichte: Hauptmann war erregt, da er sich verteidigen wollte. Nicht er seine Worte nun gedruckt, so erscheinen sie ihm zu hart und er sucht die Schuld von sich abzuwälzen. Ich traf dann Herrn Hauptmann zum zweiten Male auf dem Bahnhof, wo er mir noch anderes erzählte, nicht aber das, dies nicht zu veröffentlichen, eben so möchte ich, wenn ich das Gespräch von vorn veröffentlichen, nicht von der Besprechung in den „Süddeutschen Monatsheften“ ausgehen! — Das habe ich getan.

Hauptmann meinte nachher, er habe mich ursprünglich für einen Studenten älteren Semesters gehalten. Darauf erzählte ich ihm von meiner journalistischen Tätigkeit. Er hat also wohl kaum gewußt! Der Wortwitz, ich sei nicht imstande, „Gelehrsamkeit“ richtig wiederzugeben, heißt aber über eine höchst respektvolle Erwiderung, ist eine Charakteristik, die ich nicht verneine. Ich habe es mehr als einmal bewiesen, daß ich sehr wohl imstande bin, exakt und objektiv über ein Gespräch zu referieren. Für die Richtigkeit dieser Darstellung siehe ich in jeder Richtung ein.

Ergeben!

Martin Feuchtmanger.

Nachschrift der Redaktion: Was Herr Martin Feuchtmanger mit Gerhart Hauptmann passierte, ist keine neue, der das bornovelle Metier des Interviewens öfters ausgeübt. — Friedrich Dornberg hat einmal die Rolle des Interviewten und die des Interviewers in einem reizenden Artikel besprochen. Er meinte: So ein Interview ist wie ein — Jahnarzt! Wie der, die Zunge sorgsam untersucht haltend, mit freundsichtlichem Lächeln zu dem Patienten sagt: „Nun bitte, den Mund recht weit aufmachen!“ — dabei flüchtig mit dem Marterinstrument in den Mund des Patienten fahrend, so naht sich auch der Interviewer auf seinen Sohlen seinem Opfer. „Bitte, recht weit den Mund aufmachen“, steht der Mann mit dem großen vorragenden Kinn. Herr Hauptmann hat, wie ihm gefiel. Erst als die Operation vorüber war, und Gerhart Hauptmann vor den eigenen gedruckten Worten erweichte, empfand der Dichter, was er anrichtet. Und wie ein großer Herr (s. wenn Herr Hauptmann diesen Bericht gütig gestattet) warf er die Pfeilstrahlen aus dem Bündel auf das Haupt des Armen, von dem er sich wenige Tage vorher so willig operieren ließ!

## Gerichtsverhandlungen.

### Die Kieler Werkschlägerei vor dem Schwurgericht.

(Nachdr. verb.) S. u. H. Kiel, 1. Nov. Vor dem hiesigen Schwurgericht begannen heute die Verhandlungen in dem großen Verurteilungsprozeß, dessen Vorgeschichte seit nunmehr beinahe 2 Jahren weit über Deutschland hinaus als ein ganz enormer. Vom Staatssekretär des Reichsministeriums, dem Departement für Ministerangelegenheiten, dem preussischen Kriegsministerium und der hiesigen kaiserlichen Werft wohnen einige höhere Regierungsbeamte den Verhandlungen bei. Im Zentrum bemerkt man viele Beamte der kaiserlichen Werft und mehrere Offiziere.

Nach 11 Uhr werden die Angeklagten in den Saal geführt. Der Anwalt des Verurteilten ist ein langer, bagerer Herr mit grauem Bart und weißen Haaren. Der Angeklagte ist ein Mann mit einem sehr eleganten Einbruch, doch ist er anscheinend die lange Unterredung mit seinen Mitgenossen. Landgerichtsdirektor Andra begrüßt die Geschworenen mit einer Ansprache, in der er ausführlich, daß der Prozeß sowohl der Zeitwende als auch dem Aussehen, das die Affäre erregt hat, der größte Ansehenspunkt in Kiel verhandelt worden ist. Von den etwa 800 Zuhörern sind ca. 180 erschienen. Sie werden vorläufig zum großen

Teil entlassen, da die Vernehmung der Angeklagten voraussichtlich längere Zeit in Anspruch nehmen wird.

Es folgt die Personalangabe der Angeklagten, die sich seit anderthalb Jahren in Untersuchungshaft befinden. — Hierauf wird der

### Grüßungsbescheid

verlesen, der bei den angeklagten Beamten auf Vergehen in Amt und passive Verletzung, bei den übrigen Angeklagten auf passive Verletzung und Unterschlagung lautet. Es wird hierauf mit der Vernehmung der Angeklagten begonnen. Der Angeklagte Rechnungsrat Heinrich Schider seine Beamtenlaufbahn. Er ist seit dem Jahre 1859 im Dienste, hat von der Pike auf gebient und ist schließlich Direktor geworden. Als solcher hatte er für die rechtzeitige Ausrüstung der Flotte zu sorgen. Die Kieler Magazinerwaltung leitete die größte i. Deutschland. Das Bureaupersonal je aber zum Teil nicht ausreichend gewesen, er habe auch eine zu lange Arbeitszeit gehabt. Er selbst habe täglich 9 Stunden arbeiten müssen, da wären einzelne Vorformeln und Einzelmaßregeln entsetzbar. Der Angeklagte erzählt weiter auf Befragen, daß er bei dem Abmeßen des Materials drei bis fünf Prozen mehr gemessen habe für Schmutz um Manuskal habe er selbst, wenn ihm schien, daß der Käufer schlecht weggekommen sei, bis zu 300 Kilogramm mehr gegeben, wozu er sich berechtigt glaubte. Die Menge des verkauften Materials habe sonst im wesentlichen übereinstimmt mit der in den Büchern eingetragenen Menge. — Dem Angeklagten wird dann ein Bericht vorgelesen, den er 1906 an seine Behörde erstattete und worin er schreibt, daß Differenzen zwischen den von den Ressorts angegebenen Gewichtsmengen und dem wirklichen Gewicht vorkämen. — Angekl.: Darauf weiß ich nichts. — Ein Beisitzer: Sie haben aber den Bericht unterschrieben. — Angekl. Heinrich: Das ist möglich, er ist jedoch von einem Sekretär angefertigt worden. — Der Vorsitzende hält dem Angeklagten weiter vor, daß im Jahre 1902 nur 500 Tons Eisenabfall angeblich gegeben worden, während in Wirklichkeit 1272 Tons vorhanden waren. — Der Angeklagte Oberwerkmeister Kisten gibt weiter an, daß, wenn der Rechnungsrat Heinrich nicht da war, wenn die anderen Ressorts abfertigten, es möglich wurde, daß Heinrich über mehr Material verfügte, als er glaubte. Das müßten aber eigentlich die Lagerbücher der Ressorts nachweisen. Der Angeklagte Kisten gibt dann ein schriftlich ausgearbeitet über die Art der Beschaffung auf der Werft. Der Vorsitzende meint hierzu, es schiene auf der Werft überhaupt keine kaufmännische Buchführung eingerichtet gewesen zu sein. — Vert. Rechtsanwalt Stöckh meint, die Ausschüß-Buchführungskommission müßte nach der Verifizierung die zu verkaufenden Bestände nach Zahl, Maß und Gewicht an Ort und Stelle feststellen. Wenn die Kommission das nicht immer getan hat, so hätten die Kommissionsmitglieder das mit ihrem Gewissen abzumachen. Wenn in einem halben Jahre auf allen Ressorts mehr Materialien abgegeben seien sollen, wie der Angeklagte behauptet, so scheint die Kommission ihre Aufgabe sehr leicht genommen zu haben. — Staatsanwalt: Die Kommissionsmitglieder hätten nur den Wert der einzelnen Tons zu schätzen. — Ein Geschworener fragt, wer denn nun eigentlich für die auf der Werft lagernden Werte verantwortlich gewesen sei. — Vert.: Die Verantwortung dafür hätte der, der die Werte in Verwahrung hatte, also in erster Linie der Angeklagte Heinrich. Der Vorsitzende fragt dann den Angeklagten Heinrich, ob es nicht richtig sei, daß er häufig mit Käufern in Verbindung getreten sei. — Angekl.: Nein, nur wenn die Käufer besondere Wünsche wegen der Abfuhr hatten, sonst habe ich die Käufer nur selten vorgelesen. Ich habe sehr viel arbeiten müssen auf der Werft. — Vert.: Ich gebe zu, daß Sie ein sehr fleißiger Beamter

waren. Sie sollen aber auch schlöf gewesen sein, weniger den Beamten gegenüber als im Verkehr mit dem Publikum? — Angeklagter: Ich habe das Publikum nicht abblenden behandelt. — Der Vorsitzende fragt den Angeklagten, ob er mit dem Angeklagten Jacobsohn nähere Freundschaft gehabt habe. — Angeklagter (abwehrend): Um Gottes Willen nicht. Auch als mit dem Kaufmann Frankenthal einmal eine Lörche schickte, habe ich mir das verbeten. Der Angeklagte Heinrich erklärt immer wieder, daß er noch keinem Vorgesetzten irgend welche Geschenke erhalten habe, weder in Naturalien noch in Geld. — Vert.: Es soll aber einmal ein Pote vom Angeklagten Frankenthal Geld in einem Briefe in Ihr Haus gebracht haben. — Angekl.: Einmal war die Kaffe schon zu, Frankenthal wollte aber das Material schnell abfahren, und da er vorher beschreiben mußte, so hat er mir das Geld in das Haus geschickt. Ich habe das Geld genommen und am nächsten Morgen prompt abgeholt. Das tat ich im Interesse der Werft, ohne mein Eigenes. — Der Vorsitzende hält dem Angeklagten vor, daß Frankenthal mehrere Male nach Ralswiek ins Haus geschickt haben soll. Der Angeklagte erklärt, daß das möglich sein könne. Da bin ich aber im Dienst gewesen.

Es wird dann der Fall eines Verfallsbeamten Bauer besprochen. Bauer ist wegen Trunkenheit von der Werft entlassen worden auf Veranlassung des Angeklagten Heinrich hin. — Der Angeklagte Heinrich befandt hierzu: Bauer hatte eine zahlreiche Familie und trat wiederholt an mich heran und bettelte. Ich habe ihm auch wiederholt Geld gegeben. — Vert.: Nun darf aber Bauer und dann kam sein Sohn zu Ihnen und verlangte wieder Geld, sonst würde er Sie anzeigen. — Angekl.: Ja, er hat aber nicht gesagt, weshalb er mich anzeigen wollte. Ich hatte zwar ein reines Gewissen. Weil ich dachte, es könnte aus an mir hängen bleiben, habe ich ihm verschiedene Male Geld gegeben. — Vert.: Warum haben Sie nicht bei 500 Mark aufgehört? — Angekl.: Der Mensch jammerte so. — Vert.: Man hilft wohl einem künftigen Menschen, aber nicht einem Menschen, den man als Lumpen erkannt hat, der nur etwas erpressen will. — Angekl.: Ich hatte immer gedacht, es ist das letzte Mal. Ich wollte den Menschen retten. — Der Vorsitzende stellt dann fest, daß der junge Bauer inzwischen

### wegen Erpressung bestraft

worden ist und fragt den Angeklagten, ob er nicht auch einem gewissen Krause Geld gegeben habe. — Der Angeklagte gibt dies zu. — Es wird dann festgestellt, daß der Angeklagte Heinrich ein Gehalt von 5000 Mark hatte und ein eigenes Vermögen von 60 000 Mark besitzt. Damit ist die Vernehmung des Angeklagten Heinrich zunächst beendet.

Hierauf wird der Angeklagte Kopenhagen in Abwesenheit des Angeklagten Heinrich vernommen. Er gibt an, daß er Del von der Werft gekauft habe. Es sei aber nur schmutzige Del gewesen. — Der Vorsitzende hält dem Angeklagten vor, daß er mehr Del erhalten habe, als er bezahlt hat. Auch soll er dem Angeklagten Kopenhagen Kontowahl Geschenke gemacht haben. Der Vorsitzende hält dem Angeklagten Kopenhagen vor, daß er die Verhältnisse etwas künstlich gewesen sei, daß er zunächst bei der Vernehmung erklärt, als Kontowahl ein Del, das Heinrich wisse auch von der Sache. — Der Angeklagte Kopenhagen gibt dann noch weiter an, daß der Direktor Heinrich von ihm die Geschenke bekommen habe, daß im Gegenteil der Direktor Heinrich eine Hypothek von 25 000 Mark auf seinem Hause habe. — Es wird dann der Direktor Heinrich wieder befragt und ihm die gleiche Aussage vorgelesen. Er erklärt, er habe die Hypothek gegeben, weil er mit dem inzwischen verstorbenen Vater des Ange-

klagten sehr befreundet war. Von den Delverkauften wisse er überhaupt nichts. Der Angeklagte Heinrich gibt schließlich noch an, daß es nicht richtig sei, daß er dem verstorbenen Vater des Kopenhagen Geld gegeben habe. Wenn jemand eine solche Behauptung aufstelle, so wäre das eine erbärmliche, jammervolle Lüge.

Darauf wurde die Weiterverhandlung auf morgen mittags 9 Uhr vertagt.

## Provincial-Nachrichten.

### Thüringen ist ein an Wald gelegenes Land.

Am härten bewaldet ist das Fürstentum Schwarzburg-Rudolstadt mit 44 und Herzogtum Meiningen mit 42 Proz. der Gesamtfläche. Dann folgen Kurfürst. u. S. mit 37, Meiningen mit 35, Schwarzburg-Sondershausen mit 31, S. Coburg-Gotha mit 30, S. Meiningen mit 27 und S. Weimar mit 25 Prozent. Seit den letzten 30 Jahren hat sich im Großherzogtum Sachsen die Waldfläche um 2178 Hektar vermehrt.

### Eine Resolution der Veteranen.

Heiligenstadt, 1. Nov. Eine Veteranenversammlung von Delegierten der Veteranen der Kreise Heiligenstadt, Worbis und Mühlhausen tagte hier gestern und nahm folgende Resolution an.

Die am 31. Oktober 1909 unter dem Vorsitz des Bürgermeisters Kauerz zusammengetretenen Vertreter der ungefähr 5000 Veteranen der Kreise Heiligenstadt, Worbis und Mühlhausen haben mit hoher Befriedigung von den Bestimmungen in der 282. Plenarsitzung des Reichstages zur Annahme gelangten Gesetzentwurfes über die Gewährung von Beihilfen an Kriegsteilnehmer Kenntnis genommen und wünschen dringend, daß diesem Gesetzentwurf die Genehmigung des Bundesrats bald erteilt werden möge. Sie erachten es aber als eine dringende Notwendigkeit, daß in Sachen der Prüfung der Beihilfengesetze in Zukunft die Spitze der Gemeindebehörden nicht allein der maßgebende Faktor ist, sondern daß auch den Vorständen der örtlichen Kriegervereine eine mitbestimmende Stimme eingeräumt wird. Die erhöhten finanziellen Anforderungen an die Staatskasse würden nach Ansicht der Veteranen am zweckmäßigsten durch Einführung einer Wehrsteuer befriedigt.

? Aus dem Elstertal, 1. Nov. (Zur Weiskoblenze.) Von den Landwirten werden gegenwärtig der Kohlfelder geräumt. Die Ernte liefert einen befriedigenden Ertrag, obwohl anfänglich die Pflanzen stark durch die Raupen des Kohlweisslings zu leiden hatten, wodurch ihr Wert beengt wird. Der Preis ist ein verhältnismäßig niedriger, indem die Händler 70 Pfg. pro Zentner zahlen; im Einzelverkauf kostet der Zentner 1 Mark. Von vielen Landwirten werden die Kohlföpfe aus mit Rübenknäulen und Rübenkraut in Mieten einestampft und zu Futterzwecken für das Rindvieh verwendet; gerade dieses Futter wird wegen des Nährwertes besonders geschätzt.

\* Delitzsch, 1. Nov. (Vergnügung.) Eine Gefangene der hiesigen Strafanstalt, welche wegen Mordes und vorläufiger Brandstiftung im jugendlichen Alter von 20 Jahren zu lebenslänglicher Zuchthausstrafe verurteilt war, 17 Jahre dieser Strafe verbüßt und ist tadellos geführt hat, ist am Freitag, den 29. Oktober, feierlich und der so lange entbehrtten Freiheit wieder zurückgegeben worden.

Wittenberg, 2. Nov. (Ein seltsamer Unglücksfall.) ereignete sich gestern auf dem Schwarzsteinen Neubau im Lindenfelde. Durch unangelegte Ursache explodierte in einem Kalkteimer Graufak und verletzte die Mutter Gotteske Lange und Arbeiter schwer im Gesicht. Beide mußten ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.

\* Epphor, 1. Nov. (Was ein Birndam einzu bringen vermag.) Einen guten Ertrag brachte ein Birndam des Gutsbesitzers Albert Polzig; es wurden von ihm nicht weniger als 15 Zentner Früchte abgenommen.

\* Euerlitzburg, 1. Nov. (Frau Alwine Boffe.) Am Sonnabend früh ist in Berlin nach längerer Krankheit Frau Alwine Boffe, die Gattin unseres berühmten Landmanns, des verewigten Kultusministers D. Dr. Boffe, gestorben. Die Verstorbene hat ein Alter von 74 Jahren erreicht.

Klostermansfeld, 1. Nov. (Rentenwahnhäuser.) Infolge der hohen Ansprüche der hiesigen Gemeindeverwaltungen ist die Ausübung des Besiedelungsprojektes auf dem Kaufhausplan zu Klostermansfeld hier in Frage gestellt. Um den Wünschen zahlreicher Kesselfarten entgegenzukommen, hat die Landbank sich entschlossen, auf dem Terrain an der neu angelegten Straße entlang Parzellen in besitziger Größe zu verkaufen.

? Salzwedel, 1. Nov. (Wahnbau Salzwedel-Wittenberge.) Für die Führung der altmärkischen Bahn nach Salzwedel-Wittenberge wollen sich der Rabatt-Sparverein und auch der Bürgerverein in Wittenberge durch Einbringen vernehmen. Man hofft, daß auch die Wittenberger Stadtvertretung in gleichem Sinne Schritte unternehmen wird, zumal die anderen beteiligten Städte in der Altmark es auch nicht an Mühseligkeit fehlen lassen. Mit den Vorarbeiten der Bahn von Wendebach nach Seehausen ist bereits begonnen worden.

Wernigerode, 30. Okt. (Ein Spießbubenstreich.) der nicht ganz des Humors entbehrt, ist gestern abend hier ausgeführt worden. Ein Kalkmeister aus Halberstadt hatte hier ein Tankstrahlen verankert. Um 11½ Uhr fand die übliche Kaffeepause statt. In einem Nebenraum war gedeckt worden: 80 Tassen und daneben 80 Teller mit Kuchen. Als die Gesellschaft in den Saal trat, machte sie die fatale Entdeckung, daß von sämtlichen 80 Tellern der Kuchen verschwunden war. Ungehobene Gäste hatten ihn in einem unbemerkten Augenblick gekostet.

P. O. Köningerode (Südharz), 2. Nov. (Kirchliche Mahlen. — Radfahrerei.) Bei der am Sonntag in der Kirche abgehaltenen Wahl der kirchlichen Organe wurde als Kirchenältester Landwirt Ludwig Gille wiedergewählt, während an Stelle des anderen Auscheidenden Fr. Kronberg i. Meinerdecker Schulse gewählt wurde. In die kirchliche Gemeinderetzung wurden Ortsvorsteher Schulte, Bauermeister Kriegl, Invalide Buchmann, Forstkrause a. D. Köhler, Landwirt Karl Rentde und ein Stelle der beiden Auscheidenden Landwirt Friedrich Reimke und Bauermeister Krause a. D. gewählt. Am Sonntag begann der Radfahrverein im neuangebauten Zimmermannschen Saale sein diesjähriges Radfahrfest. Ein wohlgeleitetes Festprogramm seitens 6 Hie-

higer Mitglieder machte dem jungen Verein alle Ehre und fand allgemeinen Beifall. Der kunstliebende König aus Weimar leistete in seinen Vorführungen Vorzügliches. Doch war der wenig glänzenden Witterung wegen der Besuch von auswärts nur ein mäßiger.

11) **Döben.** 1. Nov. (Bei dem ihm einen Automobillglied in Polen) hat auch ein Herr aus hier gegen den Tod gefunden. Es ist der Rittergutsbesitzer Carl Gustav von Döben, der am Donnerstag früh beim besten Wohlsein nach Polen fuhr, auf seinen dortigen Besuchen zu jagen. Um ihn trauert der Vater, der das Colloer Rittergut schon längere Zeit für den Sohn vermarktet und die hieserleibende Witwe, eine Schwester des früheren Rittergutsbesitzers Friedrichs. Die Leiche des Verunglückten wird durch die Bahn nach Söllhau gebracht und im Breitscheiderschen Erbbegräbnis in Costa beigesetzt.

12) **Mühlhausen.** 1. Nov. (Das Projekt zur Errichtung einer Vaparanenakademie) ist jetzt so weit gekommen, daß die Eröffnung der Anstalt für Mitte 1910 ermartet werden kann. Das Provinzialschulcollegium und der Kultusminister haben die Bedürfnisfrage bejaht; Mühlhausen kommt aber nur dann in Betracht, wenn es dem Staate die nötigen Bauforderungen zur Verfügung stellt. Das hiesige Bauamt ist zurzeit dabei, Entwürfe herzustellen, die dem Minister und dem Provinzialschulcollegium unterbreitet werden sollen. Man wollte ursprünglich eine zweifelhafte Anstalt mit Anknüpfung an die Knabenmittelschule. Der Minister ließ sich darauf aber nicht ein, sondern verlangte eine vollständig selbständige Schule, und zwar in möglichster Nähe des Seminars.

13) **Jena.** 1. Nov. (Heizerlehre.) Der Thüringische Verein für Dampfseilbetrieb wird am 15. Dezember in den Räumen des Volkshauses eine Heizerlehre ins Leben rufen, um ein geschultes Heizerpersonal für Dampfseilarbeiten zu bilden. Der Unterricht soll abends stattfinden, so daß jedem in Stellung befindlichen Heizer Gelegenheit gegeben ist, daran teilzunehmen. Im Vorhinein hat sich dieser Unterricht bereits fast Jahren demäht.

14) **Weimar.** 1. Nov. (Balia verhöllte den Anstich.) Im Rosenzweiger Park am 1. November bei der Aufbringung des Senatsjahresplans „Stone und Fessel“ zu einem repräsentativen Theaterabend. Das Publikum lachte und pfliff. Als ein Herr einen der Hauptrollen übernahm, entfiel auf dem Balkon eine allgemeine Schlägerei. Das Stück konnte nur mit Mühe zu Ende gespielt werden. Die „Vandebest“ schreien: „Das Stück ist noch schlechter als sein Titel vermuten läßt. Man sollte dergleichen phantastisch-verstehenden Schund ganz einfach verbieten. Die Darsteller waren unter jeder Kritik.“

15) **Weimar.** 1. Nov. (Wörter der Schuld-literatur.) Die hier tagende Versammlung zur Bekämpfung der Schuldliteratur hat sich in Erkenntnis des unzureichenden Schutzes und damit die Volksgesundheit vergiftenden Charakters dieser Literatur gegen Verkauf und Verbreitung derselben erklärt, hat schulpflichtige, kirchliche und politische Behörden gebeten, die zur Eindämmung des hierdurch verursachten Schadens geeigneten Schritte zu tun, und die Vereine angefordert, sich sorgfältig um die Lektüre ihrer Kinder zu kümmern.

16) **Schmalzahn.** 1. Nov. (Die 400-jährige Jubelfeier der Stadt.) Die Stadt (S. Georg) wurde hier feierlich begangen. In dieser Kirche tagte 1597 der große Kirchensynodus, der die Schmalzahn Kirche annahm. Der Kreis konsente der Kirche eine in Holz geschnittene Kreuzigungsgruppe und die Stadt zwei wertvolle Reliquien.

17) **Sondershausen.** 1. Nov. (Neue Bahn für das Knappfängergebiet.) Seitens des Gewerbeereneins wurde die Erbauung einer elektrischen Bahn zwischen Bahnhof Sondershausen und Berga-Kelbra oder Hofa angeregt. Es mühte zu diesem Zwecke eine Aktiengesellschaft gegründet werden, die dann in Verbindung mit dem Sondershäuser Werk „Glück auf“ und einem zweiten Elektrizitätswerk in Kelbra oder Hofa die Stromfrage usw. leicht regeln könnte. Nun gibt es jedoch noch andere Schwierigkeiten zu überwinden.

## Vermischtes.

### Die Unterschlagungen bei der Mitteldeutschen Kreditbank.

Der Defraudant Willhardt hatte als Vorsteher der Depotkasse der Mitteldeutschen Kreditbank in Frankfurt a. M. für fünf Kunden Conti separat eingerichtet, und zwar für solche, bei denen er laufenden Geldbedarf in großen Beträgen voraussehen konnte. Auf diese Konten erhob er Gelder, indem er Quittungen und Buchungen fälschte. Es wird bestätigt, daß die Veruntreuungen eine Reihe von Jahren zurückreichen und durch Zahlunghilfslosigkeit anderer Beamten erleichtert wurden. So wurden ihm im Expeditionsbureau auf sein Verlangen persönlich die Kontoforträge der Kunden ausgeschrieben, auf deren Konten die falschen Eintragungen vorgenommen waren, so daß er durch Fälschung der Befähigungen die Unterschlagungen verdecken konnte. Jedesmal geschah dies, bevor er Ferienurlaub antat. Montag hörte ein Kunde durch Zufall, daß er ein Conti separat bei der Bank habe, das er sich nicht hatte einrichten lassen. Dadurch kamen die Unterschlagungen heraus. Zwei Berliner Direktoren beraten zusammen mit der Berliner Direktion über die sofort zu ergreifenden Sicherungsmaßnahmen.

#### Der Defraudant Willhardt

war, wie es hieß, mit einer vermögenden Frau verheiratet, und man erzählt, er habe in der letzten Zeit auch in der Lotterie gemommen. So fiel es nicht auf, daß er ein flottes Leben führte und in Bars und ähnlichen Lokalen ein häufiger Gast war, wie auch in Wettbureaus sich stark engagiert. Jetzt will man auch wissen, daß er an der Börse in der letzten Zeit nicht wie es scheint, hat ihm seine Firma entgegengebracht, denn vor mehreren Wochen wurde er auf einen anderen Posten versetzt.

#### Die Mitteldeutsche Kreditbank

veröffentlicht über die bei ihr verübten Unterschlagungen folgendes Communiqué: Willhardt führte eine Kasse bei der Bank. Er fertigte Quittungen einzelner Kunden mit deren täuschend gefälschter Unterschrift, ließ dann diese Quittungen durch den zu diesem Zweck bestellten Kontofortschreiber gegenzeichnen und entnahm die Beträge selbst aus der Kasse. Auf Grund dieser gefälschten Quittungen

erfolgten Buchungen auf einem separaten Konto der betreffenden Kunden, die reichlich überdeckt waren. Die Kontofortschreiber derjenigen Kunden, auf deren Konten auf Grund gefälschter Quittungen die Abhebungen erfolgt waren, hat Willhardt sich vor Ablegung unter Verletzung der bestehenden, strengen Instruktionen für die Expedition zu verschaffen gewußt und so deren Ablegung verhindert. Die Unkenntnis dieser Konten gelangten dann gleichfalls mit den gefälschten Unterschriften in den Besitz der Bank. Wertpapiere sind nicht unterzuzugeln.

### Die Berliner Explosions-Katastrophe.

Das Dienstmädchen Margarete Liebegott, das in selbstmörderischer Absicht die Gasleitung geöffnet hatte, war sofort tot. Bauführer Friedrich und der Bauanschläger Schumacher haben so schwere Verletzungen davongetragen, daß ihr Befinden, zu den größten Besorgnissen Anlaß gibt. Ein dritter Mann, der Heizer Pflanz, hat nur leichtere Brandwunden erlitten. Ueber das beklagenswerte Ereignis wird berichtet:

Bereits seit längerer Zeit war die etwa 18jährige Margarete Liebegott bei der Familie des Rektors als Dienstmädchen tätig. Als Dienstag früh die Frau Trettin sich erhob, fand sie zu ihrem Verbleiben das Mädchen, das sonst bereits frühzeitig im Haushalte tätig war, nicht vor. Die Tür war verschlossen, und auf den Anruf wurde keine Antwort erteilt. Man schloß Frau T. Verdacht, um so mehr, als sich ein harter Gasgeruch bemerkbar machte. Es war gegen 9 Uhr früh und noch dunkel, und in dem ohnehin linksen Korridor konnte man nichts sehen. Frau Trettin nahm ein offenes Licht, um dem Arbeiter, der bereits an dem Türschloß beschäftigt war, zu leuchten. Sie trat zu diesem Zwecke dicht an die Tür heran und hielt das Licht an das Schloß.

Wenige Sekunden darauf hörte man auf dem Sofa und in den angrenzenden Straßen ein

#### donnerähnliches Detonation,

und stürzend flogen die gefahrenen Fensterheben der Rektorswohnung auf den Vorhof der Schule. Sofort ertönte Hausangelächte herbei, um Hilfe zu leisten. Auf der Treppe kam ihnen Frau Trettin bereits entgegen. Ihr Gesicht und die Hände waren entsetzlich verbrannt, die Kleider hingen ihr in Fetzen vom Leibe. Auch der Bauführer Friedrich, der Heizer Pflanz und der Bauanschläger Schumacher hatten schwere Brandwunden erlitten. In dem Augenblick, als Frau Trettin mit dem Licht dicht an die Tür kam, war eine Explosion erfolgt und eine Stichflamme herausgeschlagen, die Tür war geborsten, und die Klappen hatten die Anwesenden schwer verbrannt. Wenige Minuten nach der Explosion kam die sofort alarmierte Feuerwehr unter Führung des Branddirektors Reichel an die Unglücksstätte. Als die Mannschaften sich in das Mädchenzimmer Eingang verschafft hatten, fanden sie ein vollständiges

#### Bild der Zerstückung.

In dem kleinen Raum lag die Liebegott tot in dem brechenden Bett. In der Mitte des Zimmers befand sich an der Decke ein Gasleitungsrohr, das durch einen Stöpsel verschlossen war. Dienen hatte die Liebegott — offenbar in selbstmörderischer Absicht — abgeschraubt. Das Fenster und die Tür hatte sie vorher geschlossen, so daß das Zimmer aus dem Höre unangehindert ausströmte, und das ganze Zimmer erstickte. Auf dem Spind hatte das Mädchen, bevor es an ihr Vorhaben ging, einen Brief niedergelegt, den er fr. V. Liebegott in Halle (Soll wohl heißen Liebrecht), denn ein Fräulein Namens Liebrecht ist erkrankt laut Adresse in Halle nicht. (A. Red.) gerichtet war und den Vermerk trug: „Nur von der Adressantin zu öffnen.“

Die Feuerwehr machte sich natürlich sofort daran, die Opfer der Katastrophe zu bergen. Am schlimmsten war es um die Frau des Rektors Trettin bestellt, die einer Feuerwunde glück, als sie die Treppe hinunterstürzte. Sie wurde sofort nach dem nahegelegenen Wichow-Krankenhaus gebracht. Dort haben die Wurzeln, daß leider keine Rettung mehr möglich war. Die Unglückliche hatte durch Stichflammen so schwere Brandwunden erlitten, daß der Tod nach kurzer Zeit eintrat. Bauführer Friedrich und Bauanschläger Schumacher haben Brandwunden zweiten Grades an Kopf und Händen erlitten, doch sind die Verletzungen nicht direkt lebensgefährlich, und beide dürften in absehbarer Zeit wieder hergestellt sein.

#### In der Schule.

Die 58. Gemeindeschule ist erst am 1. Oktober eröffnet worden. Gerade sollte das Reformationsfest begangen werden. Der Beginn der Feier war in der Mädchenchule auf 9 Uhr, in der Knabenschule auf 10 Uhr angelegt worden. In der Mädchenchule hatte die Feier auch bereits begonnen, als die Explosion kurz vor 9 1/2 Uhr erfolgte. Die Feier wurde unterbrochen, die Kinder in volster Ordnung in den Vorhof geführt und von dort nach Hause entlassen. Auch die Kinder in der Knabenschule unterließ. Die Schüler, die sich bereits eingefunden hatten, verließen auch hier das Schulgebäude in voller Zahl.

### Die Grubenkatastrophe von Taren.

Ueber das furchtbare Grubenunglück in dem Taren-Kohlenbergwerk in Wladschana (Wales) und seine Ursache wird jetzt Näheres bekannt. Aus einer alten Grubenleitung, die vierzig Jahre unbenutzt gelegen hatte und in der man kein Wasser mehr vermutete, brach plötzlich Wasser in den Schacht. Ein Hüter namens Rees Jones hatte, ohne es zu wissen, die Leitung eingeschlagen. Das Wasser brach mit ungeheurer Gewalt hervor und überflutete die ganze Schicht. In einem Augenblicke befanden sich alle

#### 227 Mann in Todesgefahr.

Entsetzt hörten die Leute des Kaufens des Wassers, waren ihr Arbeitszeug fort und fielen auf Tod und Leben mit dem Wasser in die Werte. Selbst ihre Grubenlampen waren fort, um durch nichts in ihrer Finsternis behindert zu werden. Allein das Wasser war schneller als die Flammen, es flog höher und höher. An den Aufzügen entstand ein furchtbares Gedränge der entsetzten Menschen. Nur wenige konnten gleichzeitig nach oben befördert werden. Inzwischen flog das Wasser unter heimlich schnell. Jedemal, wenn der Fahrstuhl wieder nach unten kam, drängte alles rücksichtslos nach vorn. Der Stärkere stieß den Schwächeren zurück, und viele wurden unter die Füße der Kämpfenden getreten. Einige sahen das Bergelände des Kampfes ein und ver-

suchten auf anderem Wege einen höhergelegenen Punkt zu erreichen.

Inzwischen arbeiteten die Pumpen unausgesetzt mit voller Kraft, doch vermochten sie nur wenig gegen die an sich in einen höhergelegenen Stellen zu retten. Jedoch vier Mann ertranken unter den Augen ihrer Kameraden, die nichts zu ihrer Rettung tun konnten. Einer von ihnen, Ewen Thomas, ein Knabe von zwölf Jahren, verlor an der Seite seines Vaters. Bei dem schrecklichen Kampfe verlor dieser den Sohn zu retten, dem Wasser hehrer. Ein anderer Arbeiter, der von Unglücklichen hehrer, konnte nur noch den Vater retten. Ganz hehrer tat sich der Grubenleiter Hopkin in Eeres hervor. Ruhig stand er im Wasser und ab harte sein Verbleiben ist es vor allem, daß das Unheil nicht größeren Umfang angenommen und noch mehr Opfer gefordert hat.

## Letzte Nachrichten.

### Wahlresultate.

II. Chemnitz, 2. Nov. Bei den heutigen Städtewahlen wurden insgesamt 84 gewählt, davon 19 Konservative, 20 Nationalliberale, 6 Freiliegende und 19 Sozialdemokraten. 24 Resultate stehen noch aus.

### Zur Ermordung des Försters Finkes.

1) **Karlsruhe.** 2. Nov. (Privattelegramm.) Der verhaftete Zigarrenmacher Philipp Feuerlein aus Forst i. V. hat nun gefunden, am Sonntag, den 17. Oktober den Förster Finkes mit einem Stielmesser getötet zu haben. Er war von dem Forstinspektor beim Wäldern überführt worden, der ihm das unter dem Rod verlegte Gewehr entziehen wollte. Um dies zu verhindern, verlegte Feuerlein dem Waldhüter den tödlichen Stiel.

### Von der Kölner Flugwode.

1) **Köln.** 2. Nov. (Privattelegramm.) Im Laufe des heutigen Tages haben nur vor der Ballonhalle Verluste mit den Motoren usw. stattgefunden. Ein Aufstieg fand nicht statt. In der Nacht gegen 12 Uhr werden die drei Luftkreuzer „A. II.“, „B. II.“ und „M. II.“, wenn die Windstärke nicht allzugroß ist, zu einer Nachtfahrt in die fließende Rheinpfingst aufweisen. Die Fahrt wird über Koblenz gehen. Der in Leichlingen stationierte „A. III.“ wird sich voraussichtlich ebenfalls beteiligen.

### Doppelselbstmord.

W. Wiesbaden, 2. Nov. Die hiesige Primariere Sieber und ihr Verlobter haben sich heute vormittag mit Analfalvergiftet. Beide wurden tot aufgefunden. Ein Verleihen hat die Frau in den Tod getrieben. Angeden haben Hindernisse, die sich der ehelichen Vereinigung beider entgegenstellten, sie in dem verhängnisvollen Entschluß befestigt.

### Neue Flüge Grades.

II. Hamburg, 2. Nov. Ingenieur Grade unternahm heute viermal drei Flüge von 3 bis 5 Minuten Dauer. Die geplante 15 Minutenfahrt mußte des zu starken Windes wegen unterbleiben. Bei allen Fahrten hiel Grade den vorgeschriebenen Weg und die gestellten Bedingungen inne.

### Differenzen zwischen Parlament und Offiziersbund in Athen.

H. Athen, 2. Nov. Der Offiziersbund erklärte, eine Diskussion im Parlament über den Marineaufbau nicht zu dulden und übermittelte den Befehl der Partei Tzopotis, und der Parlamentspräsident benachrichtigte Kallis. Zwei Kompanien besetzten den Hof und die Korridore des Parlaments. Ein Teil der Garnison trat in den Kasernen unter Waffen. Die Lage ist äußerst gespannt, und man erwartet ernste Unruhen.

### Die Türkei und die russisch-türkische Verständigung.

1) **Konstantinopel.** 2. Nov. Die Fortsetzung zeigt sich mehr und mehr beunruhigt, seitdem die Abmachungen von Raccagni bekannt geworden sind und je mehr man Vermutungen anstellt über die Reize des Zaren Ferdinand nach Serbien. Man wittert überall russische Machenschaften und wendet neuerdings der türkischen Propaganda in Albanien eine erhöhte Aufmerksamkeit zu. Die Regierung soll entschlossen sein, sich mit jeder Maßnahme zu verständigen, die bereit wäre, ihr nach dieser Seite hin bindende Garantien zu leisten.

### Unterhaltungsblatt.

Der alte Kopist. Roman von R. Deutsch. (Fortf.) — Der Herr Ragimcaus medius. Eine Geschichte aus Schillers Jugendtagen von Max Kempner-Hofstadt. — Wunte Zeitung. — Der Büchertisch.

### Familien-Nachricht.

Statt Karten!  
**Käte Löwenstein**  
**Adolf Mirsch**  
Verlobte.  
Hilberstadt, Merseburgerstrasse 121.  
Quedlinburgerstrasse 5.



